

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CEE) Nº 3919/92 DEL CONSEJO

de 20 de diciembre de 1992

por el que se fijan, para determinadas poblaciones y grupos de poblaciones de peces, los totales admisibles de capturas (TAC) para 1993 y determinadas condiciones en las que pueden pescarse

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3760/92 del Consejo, de 20 de diciembre de 1992, por el que se constituye un régimen comunitario de la pesca y la acuicultura (1), y, en particular, su artículo 11,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 3760/92, corresponde al Consejo elaborar, a la vista de los dictámenes científicos disponibles y, en particular, del informe establecido por el Comité científico y técnico de la pesca, las medidas de conservación necesarias para la realización de los objetivos enumerados en el artículo 1 del mismo Reglamento;

Considerando que, en caso de que resulte necesario limitar el esfuerzo pesquero mediante la limitación de las capturas, le corresponde al Consejo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 3760/92 establecer el total admisible de capturas (TAC) por población o grupo de poblaciones, el cupo disponible para la Comunidad y las condiciones específicas en las que deben efectuarse dichas capturas;

Considerando que, para garantizar la protección de los caladeros y de las poblaciones de peces y una explotación equilibrada de los recursos pesqueros, es conveniente, tanto en interés de los pescadores como de los consumidores, fijar cada año, para las distintas especies que precisen una limitación de capturas, un TAC por población o grupo de

poblaciones el cupo de dichas capturas que se asigne a la Comunidad, teniendo en cuenta las obligaciones contraídas con terceros países;

Considerando que, con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 2 del Acuerdo pesquero entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Noruega (2), en el artículo 2 del Acuerdo pesquero entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de Suecia (3) y en el artículo 2 del Acuerdo pesquero entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las Islas Feroe (4), las Partes se han consultado sobre sus recíprocos derechos de pesca para el año 1993;

Considerando que estas consultas bilaterales han terminado con éxito y que, por consiguiente, es posible fijar los TAC, los cupos comunitarios y las cuotas para determinadas poblaciones de peces comunes o autónomas, de las que una parte se ha asignado a Noruega, Suecia y las islas Feroe;

Considerando que consultas trilaterales con Noruega y Suecia relativas a recíprocos derechos de pesca en Skagerrak y Kattegat no han terminado todavía; que, por consiguiente, no es posible fijar los TAC, los cupos comunitarios y las cuotas para determinadas poblaciones de peces comunes o autónomas en dichas zonas; que se espera que las consultas terminen a principios de 1993 para evitar toda interrupción en la pesca;

Considerando que la Comunidad es signataria del Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, que contiene los principios y las normas sobre la conservación y gestión de los recursos biológicos del mar;

(1) DO nº L 389 de 31. 12. 1992, p. 1. Reglamento modificado por el Acta de adhesión de España y de Portugal y en particular su artículo 11.

(1) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 48.

(2) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 2.

(3) DO nº L 226 de 29. 8. 1980, p. 12.

Considerando que, de acuerdo con sus obligaciones internacionales, la Comunidad participa en el esfuerzo de conservación de las poblaciones de peces que viven en aguas internacionales: que procede considerar el nivel de las actividades de pesca de dichas poblaciones ejercidas por los buques de la Comunidad con respecto al conjunto de las actividades de pesca y tener en cuenta la contribución que ha aportado hasta ahora la Comunidad para su conservación;

Considerando que las restricciones de capturas de bacalao en la zona II b deberían cubrir todas las zonas en que se encuentra esta población, con objeto de impedir que se produzcan capturas ilimitadas en zonas adyacentes;

Considerando que la Comisión Internacional de Pesca del mar Báltico ha recomendado TAC para las poblaciones de bacalao, salmón, arenque y espadín del mar Báltico y los cupos de aquéllos que deben asignarse a cada Parte contratante;

Considerando que, para garantizar una gestión eficaz, los cupos de TAC disponibles para la Comunidad en 1993 deben repartirse equitativamente entre los Estados miembros, de forma que se garantice una relativa estabilidad de las actividades pesqueras, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 3760/92;

Considerando que no parece necesario fijar cuotas para determinadas poblaciones que se pescan principalmente para la transformación en harina y en aceite;

Considerando que el artículo 161 del Acta de adhesión de España y de Portugal fija el cupo de TAC asignado a España respecto de determinadas poblaciones y zonas y asigna a España cantidades a tanto alzado de jurel y bacaladilla;

Considerando que las cantidades a tanto alzado de bacaladilla deben repartirse en el interior de las divisiones CIEM V b (zona CE), VI, VII y VIII a, b y d;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 158 del Acta de adhesión, debe distinguirse entre la pesca de las especies demersales y de las demás especies y que, en consecuencia, es necesario determinar el grupo al que pertenecen la bacaladilla, el jurel y el boquerón;

Considerando que, para garantizar la gestión eficaz de dichos TAC, procede fijar condiciones especiales que regulen las operaciones de pesca;

Considerando que, habida cuenta de los últimos dictámenes científicos, es necesario fijar restricciones, según la estación, para determinadas actividades de pesca en el mar del Norte y aumentar la dimensión mínima de malla a fin de limitar las capturas de juveniles de bacalao;

Considerando que, con el propósito de garantizar una mejor explotación de las cuotas de arenque, merluza y caballa deberían autorizarse las transferencias de cuotas de arenque de las divisiones CIEM IV c y VII d a la división CIEM IV b, las transferencias de cuotas de merluza de las zonas V b (zona CE) VI, VII, XII, XIV y de las zonas VIII a, b y d a las zonas II a (zona CE) y IV (zona CE), las transferencias de cuotas de caballa de las zonas II a (zona CE) y IV y zonas II (excepto zona CE), V b (zona CE), VI, VII, VIII a, b, d y e, XII y XIV a la zona IV a (zona CE) y las transferencias de cuotas de bacaladilla entre las zonas V b (zona CE), VI y VII y VIII a, VIII b y VIII d;

Considerando que, a fin de garantizar una mejor explotación de las poblaciones de eglefino de las zonas V b (zona CE), VI, XII y XIV, procede limitar las capturas en las zonas V b y VI a;

Considerando que, habida cuenta de los últimos dictámenes científicos, es necesario establecer restricciones, según la estación, de determinadas actividades de pesca en el Firth of Clyde y el mar de Irlanda, para limitar la pesca del arenque;

Considerando que las capturas de determinadas especies pelágicas pueden realizarse con un tamaño de malla que constituya una excepción a la normativa comunitaria; que se están llevando a cabo actualmente estudios para analizar cómo repercuten en la selectividad los peces que se quedan atrapados en las redes cuando se pescan especies pelágicas en las regiones 1 y 2; que estos nuevos datos pueden contribuir a una nueva definición de este tipo de pesca y que conviene prorrogar las condiciones de pesca establecidas en el Reglamento (CEE) nº 2120/92 (1);

Considerando que las capturas de camarones del norte (*Pandalus spp.* excepto *Pandalus montagui*) pueden realizarse con un tamaño de malla que constituya una excepción a la normativa comunitaria; que conviene finalizar algunos análisis científicos pendientes sobre las consecuencias de las nuevas disposiciones relacionadas con las dimensiones de las mallas por lo que respecta a las pérdidas de camarones de tamaño autorizado, y que, por lo tanto, conviene prorrogar las condiciones de pesca establecidas en el Reglamento (CEE) nº 2120/92;

Considerando que las capturas de merlán pueden efectuarse con un tamaño de malla que constituya una excepción a la normativa comunitaria y que conviene prorrogar las condiciones de pesca establecidas en el Reglamento (CEE) nº 2120/92, de acuerdo con el Comité científico y técnico de la pesca, con el fin de adquirir una mayor experiencia sobre las consecuencias para las poblaciones afectadas por este tipo de pesca, así como valorar la viabilidad de la pesca de

(1) DO nº L 213 de 29. 7. 1992, p. 3.

merlán en las regiones 1 y 2 bajo las condiciones establecidas;

Considerando que la situación real o potencial, de varias poblaciones de peces demersales, en particular del eglefino y el bacalao en la región 2, es preocupante; que los TAC de estas poblaciones son inferiores a las cantidades que pueden capturarse con la capacidad de pesca existente en los Estados miembros; que los dictámenes científicos señalan que debe reducirse un 30 % del esfuerzo pesquero dirigido a las poblaciones de bacalao y eglefino del mar del Norte y el oeste de Escocia, y de bacalao del Skagerrak y Kattegat,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El presente Reglamento fija, para el año 1993 y para determinadas poblaciones o grupos de poblaciones de peces, los totales admisibles de capturas (TAC) por población o grupos de poblaciones de peces, el cupo de dichas capturas asignado a la Comunidad, el reparto de dicho cupo entre los Estados miembros y las condiciones especiales a las que está sujeta la pesca de estas poblaciones ⁽¹⁾.

A efectos del presente Reglamento, el Skagerrak queda delimitado al oeste por una línea trazada entre el faro de Hanstholm y el de Lindesnes y al sur por una línea trazada entre el faro de Skagen y el de Tistlarna y desde allí hasta el punto más próximo a la costa sueca.

A efectos del presente Reglamento, el Kattegat queda delimitado al norte por una línea trazada entre el faro de Skagen y el de Tistlarna y desde allí hasta el punto más próximo a la costa sueca y al sur por una línea trazada entre Hasenøre y Gniben Spids, Korshage y Spodsbjerg y Gilbjerg Hoved y Kullen.

A efectos del presente Reglamento, el mar del Norte comprende la subzona CIEM IV y aquella parte de la división CIEM III a no comprendida en la delimitación del Skagerrak contemplada en el párrafo segundo.

Artículo 2

En el Anexo se fijan para 1993 los TAC correspondientes a las poblaciones o grupos de poblaciones sometidos a la normativa comunitaria, así como el cupo de dichas capturas asignado a la Comunidad.

⁽¹⁾ La definición de las zonas CIEM y COPACE a que se refiere el presente Reglamento figuran en las Comunicaciones de la Comisión 85/C 347/05 (DO nº C 347 de 31. 12. 1985, p. 14) y 85/C 335/02 (DO nº C 335 de 24. 12. 1985, p. 2), respectivamente.

Artículo 3

En el Anexo se fija la distribución entre los Estados miembros del cupo comunitario de los TAC mencionados en el artículo 2.

Dicha distribución se realizará sin perjuicio de los intercambios efectuados en virtud del apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 3760/92 y de las nuevas asignaciones realizadas en virtud del apartado 4 del artículo 11 y del apartado 2 del artículo 11 *quater* del Reglamento (CEE) nº 2241/87 ⁽²⁾.

Artículo 4

Por lo que se refiere a las poblaciones de arenque del mar del Norte y de la parte oriental del canal de la Mancha, podrán efectuarse transferencias de hasta el 50 % de las cuotas de las divisiones CIEM IV c y VII d a la división CIEM IV b.

Por lo que se refiere a las poblaciones de merluza de las zonas II a (zona CE) y IV (zona CE), los Estados miembros que tengan una cuota en dichas zonas podrán, cuando se haya agotado esa cuota, efectuar transferencias de las zonas V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV y de la zona VIII a, b y d a las zonas II a (zona CE) y IV (zona CE).

No obstante, dichas transferencias deberán notificarse previamente a la Comisión.

Artículo 5

1. Queda prohibido conservar a bordo o desembarcar capturas procedentes de poblaciones respecto de las que se hayan fijado TAC o cuotas, salvo si:

- i) las capturas hubieran sido efectuadas por buques de un Estado miembro que disponga de una cuota que no se hubiera agotado, o
- ii) el cupo del TAC asignado a la Comunidad (cupo comunitario) no hubiera sido repartido entre los Estados miembros mediante cuotas y no se hubiera agotado, o
- iii) en el caso de todas las especies distintas del arenque y de la caballa, las capturas estuvieran mezcladas con otras especies y se hubieran efectuado con redes de una malla igual o inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2, o igual o inferior a 40 milímetros en la región 3, de conformidad con el apartado 1 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 3094/86 ⁽³⁾, y no se hubieran seleccionado a bordo o al desembarcarlas, o

⁽²⁾ DO nº L 207 de 29. 7. 1987, p. 1. Reglamento modificado por el Reglamento (CEE) nº 3483/88.

⁽³⁾ DO nº L 288 de 11. 10. 1986, p. 1.

- iv) en el caso del arenque, las capturas estuvieran dentro de los límites fijados en el apartado 2, o
- v) en el caso de la caballa, las capturas estuvieran mezcladas con capturas de jurel o de sardina y la caballa no superase el 10 % del peso total de caballa, jurel y sardina que estuvieran a bordo y las capturas no hubieran sido seleccionadas, o
- vi) las capturas se hubieran efectuado en el transcurso de investigaciones científicas realizadas de conformidad con el Reglamento (CEE) nº 3094/86.

Todas las cantidades desembarcadas se imputarán a la cuota o, si el cupo de la Comunidad no se hubiera repartido entre los Estados miembros mediante cuotas, se imputarán al cupo comunitario, salvo si las capturas se hubieran efectuado con arreglo a los incisos iii), iv), v) y vi).

2. Cuando las operaciones de pesca se efectúen con redes cuya malla sea inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2, con excepción del Skagerrak y del Kattegat, y con redes cuya malla sea inferior a 40 milímetros en la región 3, quedará prohibido conservar a bordo capturas de arenque que estuvieran mezcladas con otras especies, salvo si dichas capturas no hubieran sido seleccionadas y su porcentaje, cuando estuvieran mezcladas solamente con capturas de espadín, no fuera superior al 10 % en peso del total de las capturas de arenque y espadín juntas.

Cuando las operaciones de pesca se efectúen con redes cuya malla sea inferior a 32 milímetros en las regiones 1 y 2 e inferior a 40 milímetros en la región 3, quedará prohibido conservar a bordo capturas de arenque mezcladas con las de otras especies salvo si dichas capturas no hubieran sido seleccionadas y su porcentaje, cuando estuvieran mezcladas con otras especies entre las que se encontraran o no espadines, no fuera superior al 5 % en peso del total de arenques y otras especies juntas.

3. La determinación del porcentaje de capturas accesorias y la asignación de las mismas se realizarán de conformidad con el artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 3094/86.

Artículo 6

1. Queda prohibida la pesca del arenque desde el 1 de julio hasta el 31 de octubre de 1993 en la zona delimitada por las siguientes coordenadas:

- costa oeste de Dinamarca a 55° 30' de latitud norte,
- 55° 30' de latitud norte, 7° 00' de longitud este,
- 57° 00' de latitud norte, 7° 00' de longitud este,
- costa oeste de Dinamarca a 57° 00' de latitud norte.

2. Queda prohibida la pesca del arenque en la zona que se extiende de 6 a 12 millas a la altura de la costa este del Reino Unido, medida a partir de las líneas de base entre 54°10' y 54°45' de latitud norte durante el período comprendido entre el 15 de agosto y el 30 de septiembre de 1993 y entre los 55°30' y 55°45' de latitud norte durante el período comprendido entre el 15 de agosto y el 15 de septiembre de 1993.

3. Queda prohibida la pesca del arenque durante todo el año en el mar de Irlanda (división CIEM VII a) en la zona marítima situada entre las costas oeste de Escocia, de Inglaterra y el País de Gales y una línea trazada a 12 millas de las líneas de base de dichas costas, delimitada al sur por un punto situado a 53°20' de latitud norte y al noroeste por una línea trazada entre el Mull of Galloway (Escocia) y el Pint of Ayre (Isla de Man).

4. Queda prohibida la pesca del arenque desde el 21 de septiembre hasta el 31 de diciembre de 1993 en las partes del mar de Irlanda (división CIEM VII a) delimitadas por las siguientes coordenadas:

- a) — costa este de la isla de Man a 54°20' de latitud norte,
- 54° 20' de latitud norte, 3° 40' de longitud oeste,
- 53° 50' de latitud norte, 3° 50' de longitud oeste,
- 53° 50' de latitud norte, 4° 50' de longitud oeste,
- costa suroeste de la isla de Man a 4° 50' de longitud oeste;
- b) — costa este de Irlanda del Norte a 54° 15' de latitud norte,
- 54° 15' de latitud norte, 5° 15' de longitud oeste,
- 53° 50' de latitud norte, 5° 50' de longitud oeste,
- costa este de Irlanda a 53° 50' de latitud norte.

Queda prohibida la pesca del arenque durante todo el año 1993 en la Logan Bay, aguas situadas al este de una línea trazada desde Mull of Logan, a 54° 44' de latitud norte y 4° 59' de longitud oeste, hasta Laggantalluch Head, a 54° 41' de latitud norte y 4° 58' de longitud oeste.

5. No obstante lo dispuesto en el apartado 4, los buques de eslora máxima de 12,2 metros, matriculados en puertos situados en la costa este de Irlanda y de Irlanda del Norte entre los 53° 00' y 55° 00' de latitud norte, podrán pescar arenques en la zona prohibida que se describe en la letra b) del apartado 4. El único método de pesca autorizado serán las redes de deriva con una malla de una dimensión mínima de 54 milímetros.

6. Queda prohibida la pesca del arenque en la zona marítima situada al noreste de la línea trazada entre Mull of Kintyre y Corsewall Point, durante el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 30 de abril de 1993.

7. Las zonas y los periodos indicados en el presente artículo podrán modificarse de acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 14 del Reglamento (CEE) nº 3760/92.

Artículo 7

Queda prohibida la pesca de la caballa, el espadín y el arenque con redes de arrastre y redes de cerco desde el sábado a medianoche hasta el domingo a medianoche en el Skagerrak y desde el viernes a medianoche hasta el domingo a medianoche en el Kattegat.

Artículo 8

La bacaladilla, el jurel y el boquerón se considerarán especies no demersales.

Artículo 9

Las notas a pie de página nºs (11), (12) y (13) del Anexo I del Reglamento (CEE) nº 3094/86 se sustituyen por el texto siguiente:

«(11) Hasta el 31 de diciembre de 1993, se podrán utilizar redes de malla de 32 mm.

(12) Hasta el 31 de diciembre de 1993, se podrán utilizar redes de malla de 30 mm.

(13) Todas las condiciones relativas a esta pesquería son válidas hasta el 31 de diciembre de 1993.»

Artículo 10

No obstante lo dispuesto en el artículo 2 y en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 3094/86, en los puntos «Región 2» y zona geográfica «toda la región excepto el sector de pesca de la faneca noruega», el porcentaje máximo de especies protegidas será del 15 %, del cual el bacalao y el eglefino no constituirán más del 5 %.

Artículo 11

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será aplicable a partir del 1 de enero de 1993.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 20 de diciembre de 1992.

Por el Consejo

El Presidente

J. GUMMER

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	II a (1), IV a, b	(63)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63) (63) (63) (63) (6) (63)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	IV c (7), VII d	(63) (*)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63) (63) (63) (63) (63)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	V b (1), VI a North (8), VI b	(63)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63) (63) (63) (63) (63)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a South (9), VII b, c	28 000 (*)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 450 2 550 28 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Pétýya / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a Clyde ⁽¹⁰⁾	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 ⁽⁴⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Arenque / Sild / Hering / Pétýya / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII a ⁽¹¹⁾	7 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 820 5 180
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 000
Arenque / Sild / Hering / Pétýya / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII e, f	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	500 500
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Arenque / Sild / Hering / Pétýya / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII g, h, j, k ⁽¹²⁾	21 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	230 1 300 18 140 1 300 30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	21 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III a	(13) (63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(5) (14) (63) (4) (14) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(14) (63)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III b, c, d (1)	55 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	29 690 (63) 18 910 (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	48 600 (58) (63)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	II a (1), IV (1)	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(63) (63) (63) (63) (63) (63) (63) (3) (15) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	VII d, e	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 3 900 60 840 840 6 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γούρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) <i>(Engraulis encrasicolus)</i>	VIII	30 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	27 000 3 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γούρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) <i>(Engraulis encrasicolus)</i>	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	5 740 (16) 6 260 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão do Atlântico <i>(Salmo salar)</i>	III b, c, d (1)	131 950 (56) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	118 040 (56) 12 910 (56)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	130 950 (56) (59)
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim <i>(Mallotus villosus)</i>	II b	0 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 (17)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / acalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	(63)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(63) (63) (63) (63) (63) (63) (63)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	14 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 410 4 440 1 730 7 380 14 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII a	10 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	270 750 4 760 70 4 350 10 200
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	16 800 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	750 ⁽⁴⁵⁾ 12 840 ⁽⁴⁵⁾ 1 710 ⁽⁴⁵⁾ 110 ⁽⁴⁵⁾ 1 390 ⁽⁴⁵⁾ 16 800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 30 ⁽²¹⁾ 10 030 1 070 2 440
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	440 2 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	720 80
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 ⁽³⁾ 100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430 20 450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιάρικι Νορβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; IV ⁽¹⁾	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(3) (15) (22) (63) (63)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσοφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius pontassou</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	(63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(3) (15) (63) (63)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	22 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	210 13 200 6 120 110 2 360
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 000 ⁽¹⁶⁾ 3 000 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 640
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 000 ⁽⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	2 420 (*)	België / Belgique	40
			Danmark	1 400
			Deutschland	160
			Ελλάδα	
			España	
			France	310
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	80
			Portugal	
			United Kingdom	430
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 420
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	38 750 (*)	België / Belgique	360
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	11 420 ⁽²¹⁾ ⁽⁴¹⁾
			France	17 640 ⁽⁴¹⁾
			Ireland	2 140
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	230
			Portugal	
			United Kingdom	6 960
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	38 750
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII a, b, d, e	25 830 (*)	België / Belgique	10 ⁽³⁹⁾
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	7 950 ⁽⁴²⁾
			France	17 850 ⁽⁴³⁾
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	20 ⁽³⁹⁾
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 830
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	1 000	België / Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	640 ⁽²⁵⁾
			France	60 ⁽³⁸⁾
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	300 ⁽²⁶⁾
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus (<i>Trachurus spp.</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	55 000 (*)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	80 42 110 1 700 1 080 640 5 860 3 530 55 000
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus (<i>Trachurus spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	250 000 ⁽³³⁾ (*)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 ⁽⁴⁵⁾ 24 020 ⁽⁴⁵⁾ 9 170 ⁽⁴⁵⁾ 31 000 ⁽²¹⁾ ⁽²³⁾ ⁽²⁴⁾ 14 510 ⁽⁴⁵⁾ 34 960 ⁽⁴⁵⁾ 120 650 ⁽⁴⁵⁾ 7 920 ⁽⁴⁵⁾ 242 250
Chicharro, jurel / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII c, IX	73 000 (*)	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	39 270 ⁽²⁷⁾ 500 ⁽⁴⁴⁾ 33 230 ⁽²⁸⁾ 73 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; III b, c, d ⁽¹⁾ , IV	⁽⁶³⁾	België / Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	⁽⁴⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁵⁾ ⁽³⁵⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽³⁶⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽³⁶⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽³⁷⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	3 000 (*)	België/ Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	⁽⁶³⁾	België/ Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾ ⁽⁶³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	⁽⁶³⁾
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	2 400 (*)	België/ Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 70 870 1 460
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII a	2 800	België/ Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	140 60 1 120 40 1 440
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII b, c	250 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	250
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII d, e	7 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 260 4 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 240 7 700
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII f, g	1 400	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	350 620 100
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	330 1 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII h, j, k	1 350 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	80 170 590
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	340 170 1 350

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	120 460 ⁽⁴⁵⁾ 120 700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legitimo (<i>Solea solea</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	1 380 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 195 ⁽⁵⁾ 70 ⁽⁴⁾ 115 ⁽⁴⁾ 1 380
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legitimo (<i>Solea solea</i>)	II, IV	29 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 415 1 105 1 935 485 21 815 1 245 29 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legitimo (<i>Solea solea</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	155 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	125 30 155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII a	920	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	460 5 110 145 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	920
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII b, c	75 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 60
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	75
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII d	2 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	755 1 505 540
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII e	700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25 265 410
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	700

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII f, g	1 030	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	645 65 30 290 1 030
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	60 120 325 95 120 720
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea solea</i>)	VIII a, b	5 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 ⁽²⁴⁾ 15 ⁽¹⁶⁾ 5 225 390 ⁽²⁴⁾ 5 700
Lenguados / Tunge / Seezungen / Γλώσσες / Soles / Soles / Sogliole / Tong / Linguados (<i>Solea spp.</i>)	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	 755 ⁽³⁰⁾ 1 245 ⁽³⁰⁾ 2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique	310
			Danmark	
			Deutschland	350
			Ελλάδα	
			España	330 ⁽²¹⁾
			France	3 800
			Ireland	860
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	300
			Portugal	
			United Kingdom	2 650
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 600
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VII	15 470	België/Belgique	1 430
			Danmark	
			Deutschland	160
			Ελλάδα	
			España	570 ⁽²¹⁾
			France	9 170
			Ireland	1 170
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	190
			Portugal	
			United Kingdom	2 780
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 470
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VIII a, b, d,	4 630	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	710
			France	3 920
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 630
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (Lophiidae)	VIII e	100 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 ⁽³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	770 30 800
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 50
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	625 (34) 1 875 (32) 2 500

ANEXO II

Regiones geográficas

Zona	Región geográfica
II	Mar de Noruega, Spitzberg e isla de los Osos
II a	Mar de Noruega
II b	Spitzberg e isla de los Osos
III	Skagerrak y Kattegat, Sund, Belts, Mar Báltico
III a	Skagerrak y Kattegat
III b	Sund
III c	Belts
III d	Mar Báltico
IV	Mar del Norte
IV a	Mar del Norte septentrional
IV b	Mar del Norte central
IV c	Mar del Norte meridional
V	Islandia y Feroe
V a	Islandia
V b	Feroe
VI	Oeste Escocia y Rockall
VI a	Oeste Escocia
VI b	Rockall
VI a Clyde	Oeste Escocia reserva de Clyde
VII	Mar de Irlanda, oeste Irlanda y Porcupine Bank, sur Irlanda, Canal de Bristol, la Mancha
VII a	Mar de Irlanda
VII b	Oeste Irlanda
VII c	Porcupine Bank
VII d	Mancha oriental
VII e	Mancha occidental
VII f	Canal de Bristol
VII g	Sureste Irlanda
VII h	Little Sole
VII j	Great Sole
VII k	Oeste Great Sole
VIII	Golfo de Vizcaya
VIII a	Sur Bretaña
VIII b	Sur Vizcaya
VIII c	Norte y noroccidental España
VIII d	Central Vizcaya
VIII e	Oeste Vizcaya
IX	Aguas portuguesas
IX a	Costa de Portugal
IX b	Oeste Portugal
X	Azores
XII	Norte Azores
XIV	Este Groenlandia
COPACE 34.1.1	Costa de Marruecos
Guyane française	Guyana francesa

ANEXO III

Notas

- (1) Zona CE.
- (2) Se excluye zona CE.
- (3) Disponible para los Estados miembros.
- (4) Esta cuota no puede pescarse en el Skagerrak en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y el Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Suecia.
- (5) Esta cuota no puede pescarse en el Skagerrak en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia.
- (6) Cada Estado miembro comunica a la Comisión sus desembarques de arenque distinguiendo entre si las divisiones CIEM II a, IV a y IV b.
- (7) Excepto reservas de Blackwater: se trata de reservas de arenque de la región marítima situada en el estuario del Támesis en el interior de una zona delimitada por una línea trazada desde Landguard Point (51°56' norte 1°19,1' este) con rumbo sur hasta 51°33' de latitud norte y siguiendo hacia el oeste hasta un punto situado en la costa del Reino Unido.
- (8) Se trata de las reservas de arenque de la división CIEM VI a en el norte de 56°00' norte y en la parte situada al este de 7°00' oeste y al norte de 55°00' norte, con exclusión de Clyde.
- (9) Se trata de las reservas de arenque de la división CIEM VI a en el sur de 56°00' norte y al oeste de 7°00' oeste.
- (10) Reservas de Clyde: se trata de las reservas de arenque de la región marítima situada en el noreste de una línea trazada entre Mull of Kintyre y Corsewall Point.
- (11) La división CIEM VII a no comprende la zona añadida al mar Céltico delimitada:
 - hacia el norte, por 52°30' norte,
 - hacia el sur, por 52°00' norte,
 - hacia el oeste, por la costa de Irlanda,
 - hacia el este, por la costa del Reino Unido.
- (12) Ampliada por la zona delimitada:
 - hacia el norte, por 52°30' norte,
 - hacia el sur, por 52°00' norte,
 - hacia el oeste, por la costa de Irlanda,
 - hacia el este, por la costa del Reino Unido.
- (13) Con exclusión de las capturas efectuadas por Noruega en los fiordos noruegos al oeste de Lindesnes.
- (14) Incluye todas las capturas accesorias de todas las especies capturadas durante la pesca de espadín y desembarcadas sin haber sido seleccionadas, sin contravenir el apartado 2 del artículo 5 de este Reglamento y los apartados 1 y 2 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 3094/86 del Consejo, de 7 de octubre de 1986 (DO nº L 288 de 11. 10. 1986, p. 1).
- (15) Con excepción de España y Portugal.
- (16) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro de que se trate o en las aguas internacionales de la zona considerada.
- (17) Sin perjuicio de los derechos de la Comunidad y a reserva de una revisión como consecuencia de una opinión científica.
- (18) Excepto para Alemania, España, Francia, Portugal y el Reino Unido.
- (19) Esta cuota no puede pescarse en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia.
- (20) Esta cuota no puede pescarse en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia.
- (21) Con exclusión de la zona situada al sur de 56°30' norte, al este de 12°00' oeste y al norte de 50°30' norte.
- (22) Este TAC no puede pescarse por barcos daneses en el Skagerrak, en el interior de una zona de 4 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 3 millas a partir de la línea costera del Reino de Suecia.
Este TAC no puede pescarse por barcos de otros Estados miembros en el Skagerrak, en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Noruega y del Reino de Suecia, y en el Kattegat en el interior de una zona de 12 millas a partir de las líneas de base del Reino de Suecia.
- (23) Incluidas las cantidades a tanto alzado.
- (24) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Francia o en las aguas internacionales de la zona considerada.
- (25) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 850 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Portugal.

- (26) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 850 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (27) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 2 250 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de Portugal.
- (28) Sólo podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Estado miembro afectado o en las aguas internacionales de la zona considerada, salvo 2 250 toneladas que podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (29) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (30) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España o de Portugal.
- (31) La pesca de camarones *Penaeus subtilis* y *Penaeus brasiliensis* se prohíbe en aguas cuya profundidad sea inferior a 30 metros.
- (32) Únicamente podrán pescarse en las aguas sometidas a la soberanía o la jurisdicción del Estado miembro de que se trate o en las aguas internacionales de la zona considerada, con excepción de las capturas accesorias.
- (33) Se excluyen las cantidades asignadas a Portugal en virtud del Reglamento (CEE) n.º 3908/92 (DO n.º L 394 de 31 de diciembre de 1992, p. 21).
- (34) Únicamente, podrán pescarse en las divisiones CIEM V b (zona CE), VI, VII, VIII a, b, d.
- (35) De las cuales no más de p.m. toneladas pueden ser pescadas en las divisiones CIEM III a, IV b, c.
- (36) De las cuales no más de p.m. toneladas pueden ser pescadas en las divisiones CIEM III a, IV b, c.
- (37) De las cuales no más de p.m. toneladas pueden ser pescadas en las divisiones CIEM III a, IV b, c.
- (38) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de Portugal.
- (39) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de España.
- (40) El reparto de la cuota del stock de bacalao correspondiente a la Comunidad en las zonas de Spitzberg y la Isla de los Osos se entiende sin perjuicio de los derechos y obligaciones derivados del Tratado de París de 1920.
- (41) De las cuales 800 toneladas pueden ser pescadas en la zona VIII a, b, d, e cuando la cuota en la zona VIII a, b, d, e se ha agotado.
- (42) De las cuales 1 000 toneladas pueden ser pescadas en la zona V b (zona CE) VI, VII, XII, XIV cuando la cuota en la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV se ha agotado.
- (43) De las cuales 1 800 toneladas pueden ser pescadas en la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV cuando la cuota en la zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV se ha agotado.
- (44) Se excluye la subzona CIEM IX.
- (45) No se podrá pescar en aguas de soberanía o jurisdicción de España y de Portugal.
- (46) No obstante lo dispuesto en el apartado 6 del artículo 6, se podrán pescar 200 toneladas durante el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 30 de abril de 1993.
- (47) Se excluye una estimación de 6 000 toneladas de capturas accesorias industriales.
- (48) De las cuales no más de 30 toneladas pueden ser pescadas en las divisiones V b y VI a.
- (49) De las cuales no más de 40 toneladas pueden ser pescadas en las divisiones V b y VI a.
- (50) De las cuales no más de 1 610 toneladas pueden ser pescadas en las divisiones V b y VI a.
- (51) De las cuales no más de 1 150 toneladas pueden ser pescadas en las divisiones V b y VI a.
- (52) De las cuales no más de 11 770 toneladas pueden ser pescadas en las divisiones V b y VI a.
- (53) Se excluye una estimación de p.m. toneladas de capturas accesorias industriales.
- (54) Se excluye una estimación de 41 800 toneladas de capturas accesorias industriales.
- (55) De las cuales 3 000 toneladas podrán pescarse en las aguas de la división CIEM VIII b sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España.
- (56) Expresado en número de ejemplares.
- (57) Se excluye 15 000 toneladas no repartidas.
- (58) Se excluye 5 000 toneladas no repartidas.
- (59) Se excluye 15 000 salmones no repartidos.
- (60) De las cuales no más de 1 380 toneladas pueden ser pescadas al este de 15 ° E.
- (61) De las cuales no más de 620 toneladas pueden ser pescadas al este de 15 ° E.
- (62) Se excluye 100 toneladas no repartidas.
- (63) p.m. (pro memoria).
- (*) TAC de precaución.